

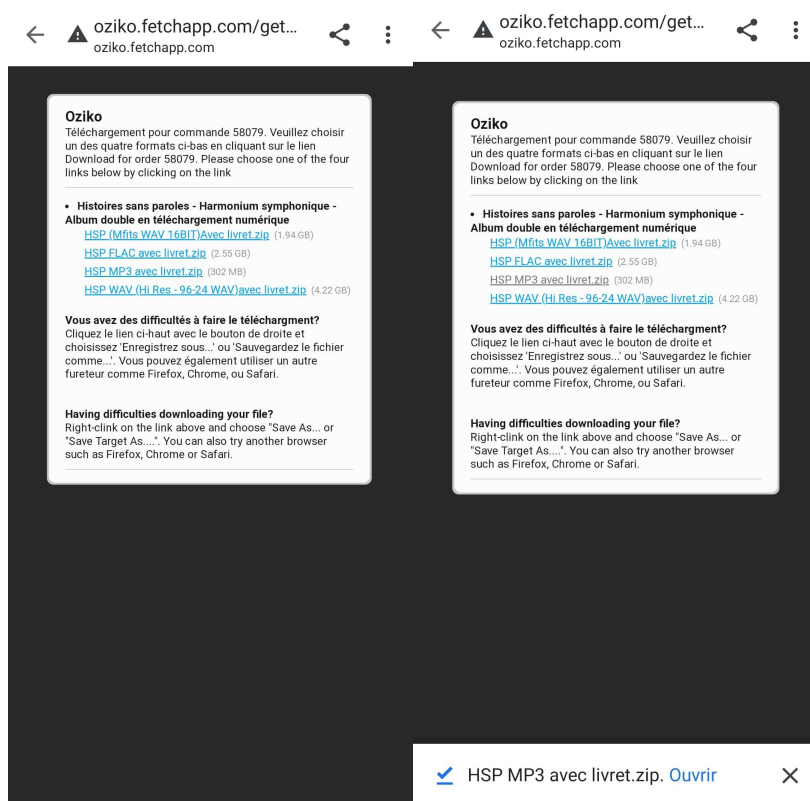
For the english procedure, go to page 7.

## Procédure à suivre pour l'écoute depuis un appareil Android (tablette ou téléphone intelligent)

\*\* Le téléphone utilisé pour faire les captures d'écran étant en anglais, les termes affichés sont dans cette langue. Nous nous en excusons.

### Étape 1 : Téléchargez l'album au moyen du lien Fetchapp envoyé par Oziko

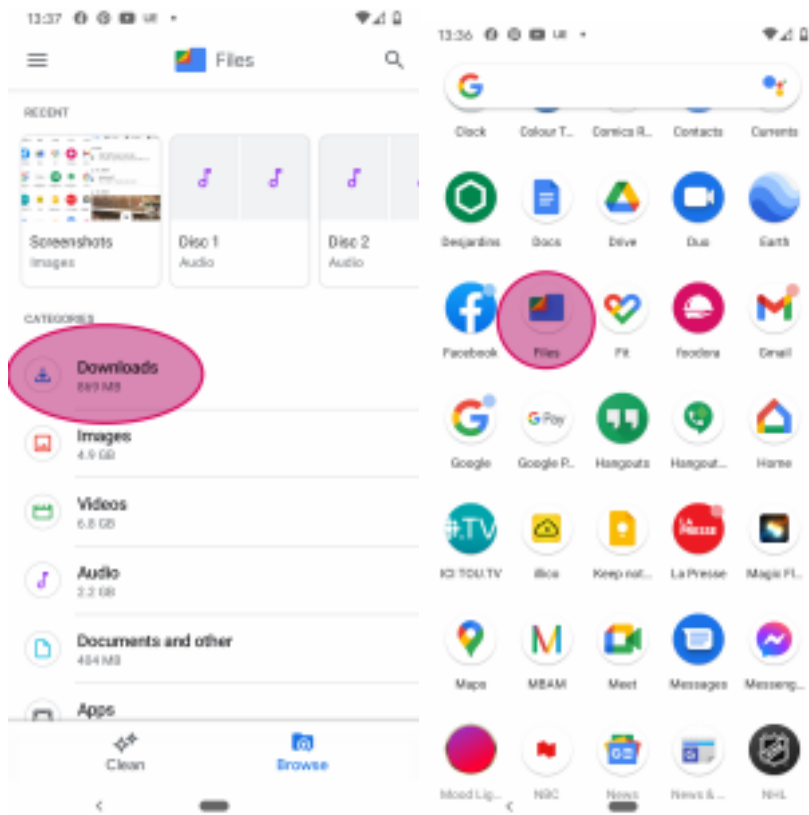
- Appuyez sur le lien de téléchargement envoyé à votre courriel
- Sélectionnez le format de votre choix (MP3 est le format recommandé pour les appareils mobiles)



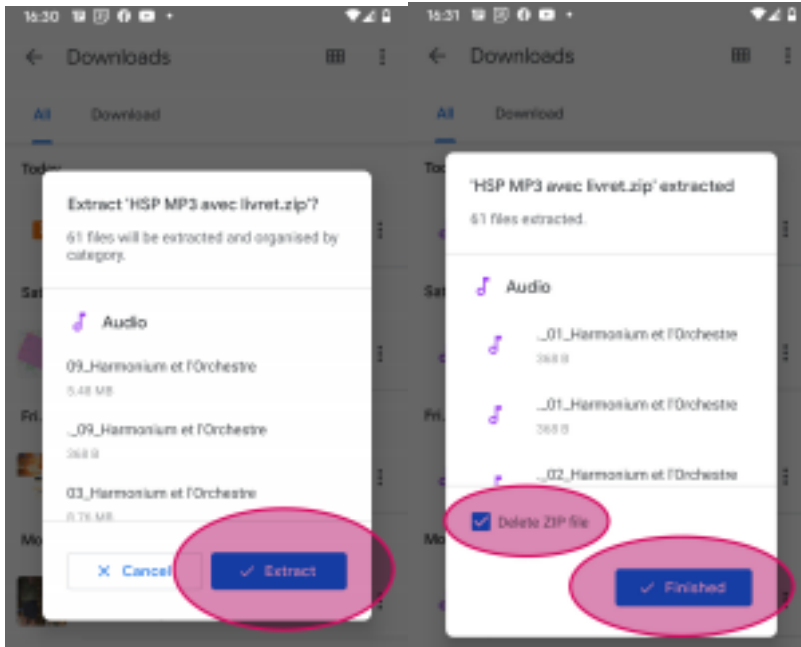
- Vous constaterez au bas de l'écran que le fichier est en cours de téléchargement. Vous pouvez suivre la progression du téléchargement en appuyant sur **Détails**.

## Étape 2 : Récupérez les fichiers audio sur votre téléphone

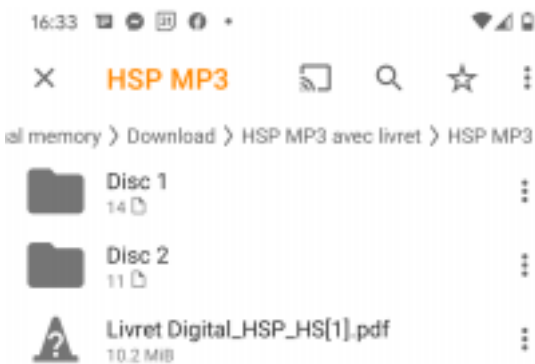
- Allez dans l'application **Files (Fichiers)**; les fichiers téléchargés s'y trouvent. - Cliquez ensuite sur **Downloads (Téléchargements)**.



- Dans le dossier, vous trouverez un fichier **.zip** intitulé : « **HSP MP3 avec livret.zip** ».
- Appuyez sur le fichier, puis sur l'option **Extract (Extraire)**.
- Cochez **Delete ZIP file (Supprimer le fichier ZIP)** si vous le souhaitez. Vous n'aurez plus besoin de ce fichier par la suite.
- Appuyez sur **Finished (Terminé)**.

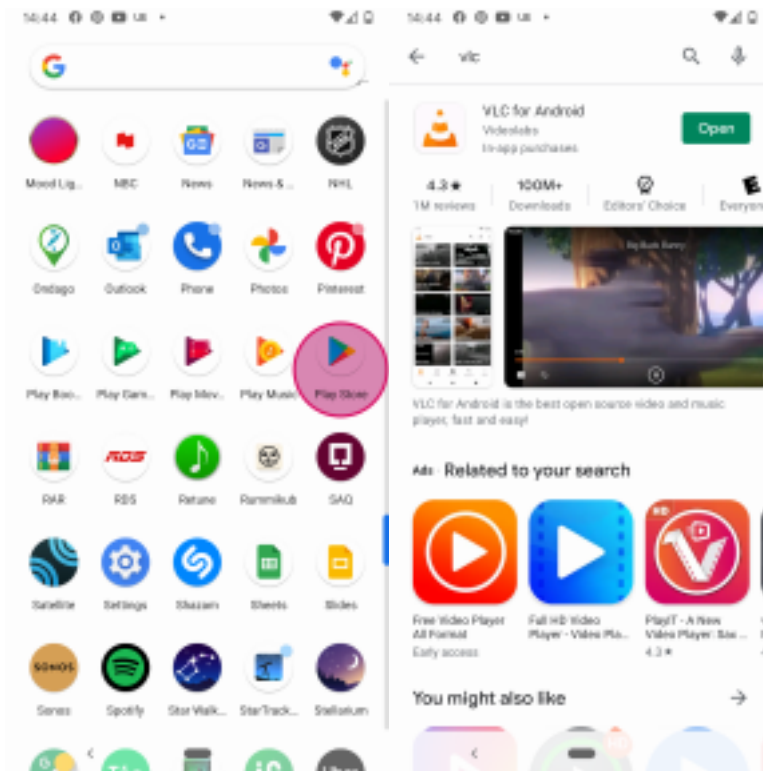


- Les deux albums et le livret numérique en format PDF ont été téléchargés.
- Nous recommandons l'application gratuite **VLC** pour l'écoute en continu de vos albums.



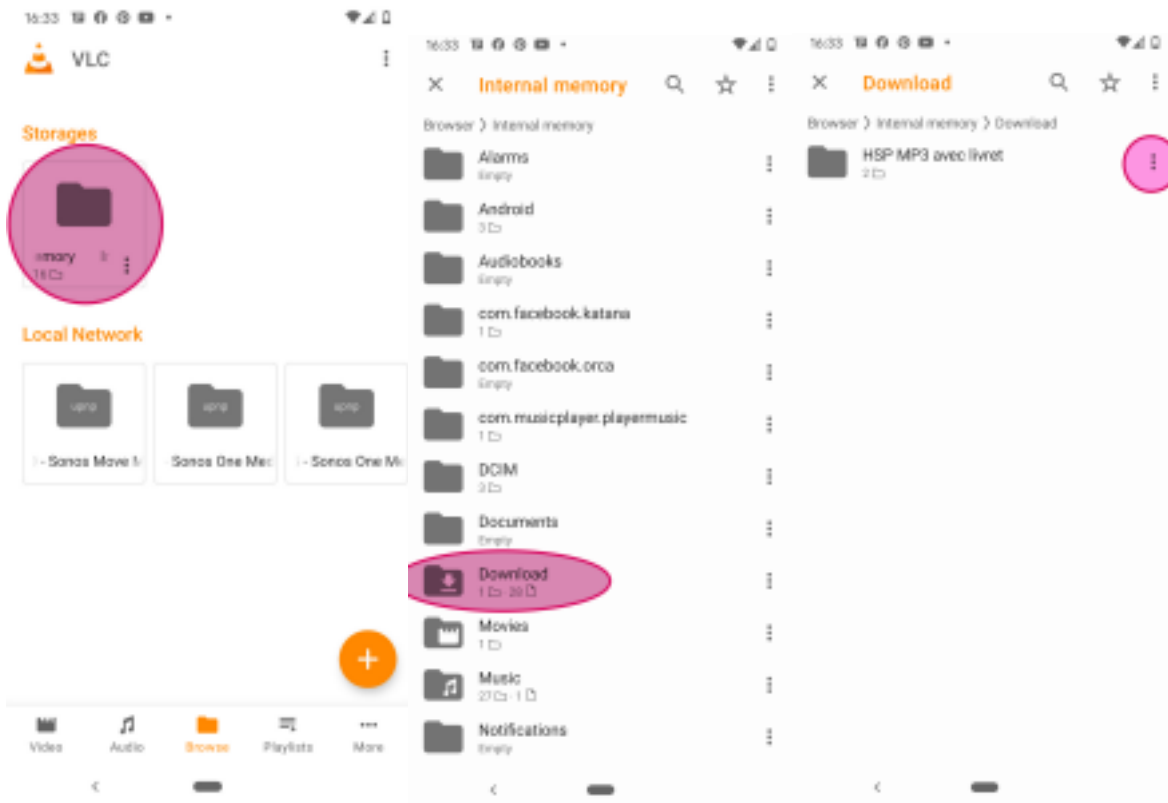
### Étape 3 : Téléchargez l'application gratuite «VLC for mobile» ou «VLC for Android»

- Dans vos applications, appuyez sur **Play Store**.
- Recherchez l'application **VLC** (logo où figure un cône orange).
- Téléchargez l'application, puis lancez-la.

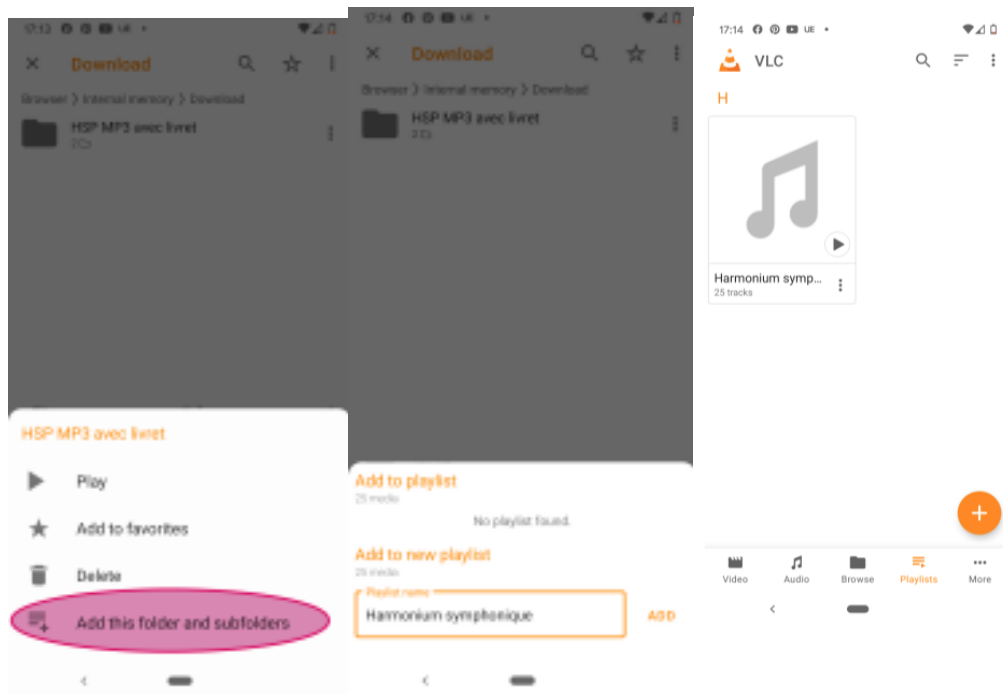


## Étape 4 : Installez les fichiers dans l'application VLC en créant une liste de lecture

- Depuis **VLC**, appuyez sur le dossier de stockage interne.
- Sélectionnez le dossier **Download (Téléchargement)**.
- Appuyez sur l'icône d'options à droite du dossier intitulé « HSP MP3 avec livret (consiste en trois points verticaux).



- Vous obtenez alors l'option de créer une playlist (liste de lecture). Appuyez sur l'option «**Add this folder and subfolders**» (**Ajouter ce dossier et sous-dossiers**).
- Intitulez la liste de lecture à votre convenance. (ex: Harmonium Symphonique)
- Appuyez sur **ADD (Ajouter)** à droite de la boîte de texte.
- Votre liste de lecture de l'album est maintenant créée.
- Appuyez sur **X** en haut à gauche pour sortir du répertoire de téléchargement.
- En sélectionnant l'icône **Playlists (listes de lecture)** au bas de l'écran, vous pourrez maintenant démarrer la lecture de l'album.



Bonne écoute !

---

## NOTES IMPORTANTES

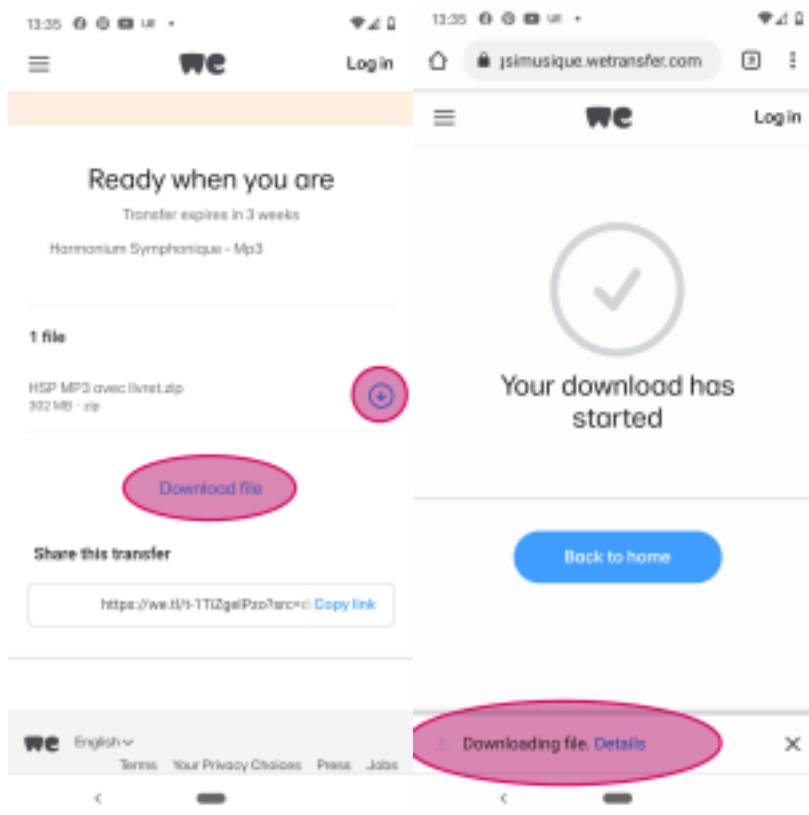
\* Si vous supprimez ou déplacez le dossier source de la liste de lecture dans vos téléchargements, cette dernière ne pourra plus fonctionner. Nous vous recommandons de créer une copie de sauvegarde sur un autre appareil ou encore dans Google Drive depuis le dossier **Files (Fichiers)** mentionné à l'étape 2, afin d'éviter de perdre les fichiers par erreur.

\* La procédure stipulée ci-dessus peut varier en fonction du type d'appareil et de la version d'Android utilisée.

## Procedure for listening from an Android device (tablet or smartphone)

### Step 1: Download the album using the Techapp link sent by Oziko

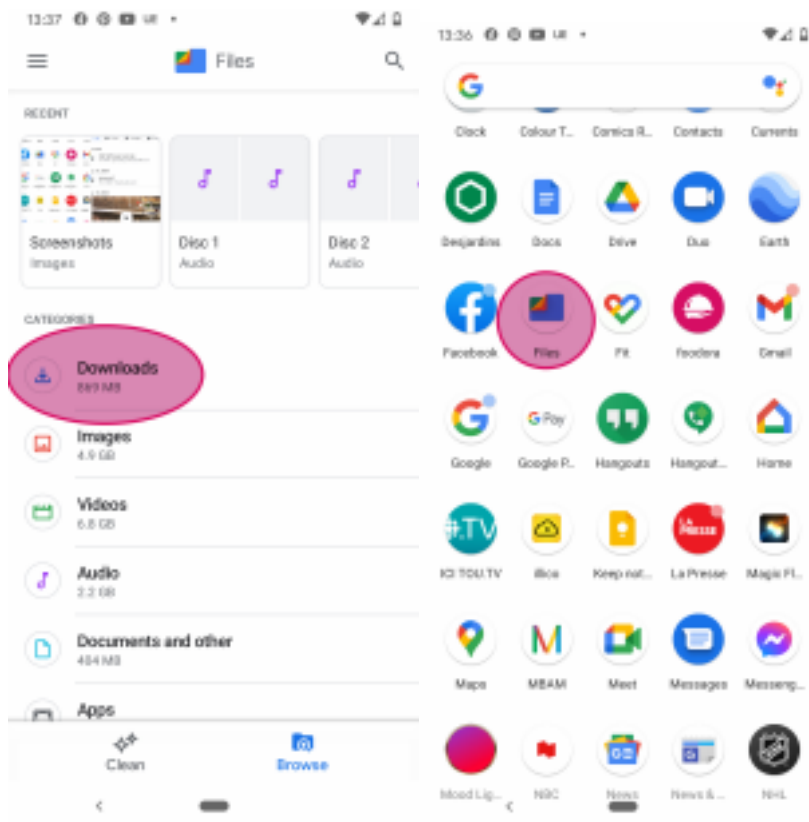
- Tap the download link sent to your email
- Select the format of your choice (MP3 is the recommended format for mobile devices)



- Vous constaterez au bas de l'écran que le fichier est en cours de téléchargement. Vous pouvez suivre la progression du téléchargement en appuyant sur **Détails**.

## Step 2: Recover the audio files in your phone

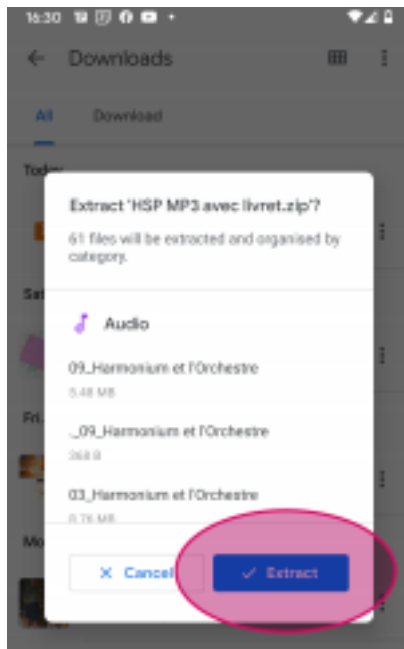
- Go to the **Files** application; the downloaded files are there.
- Then click on **Downloads**.



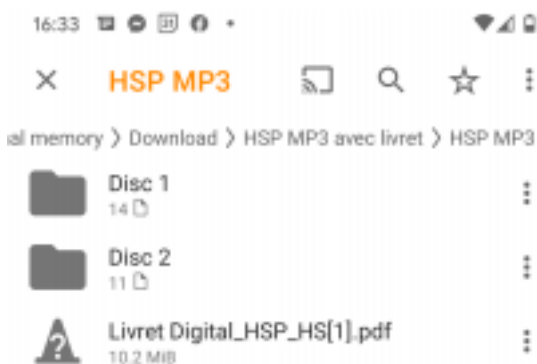


In the folder you will find a **.zip** file titled: "**HSP MP3 avec livret.zip**".

- Tap the file, then tap the **Extract** option.

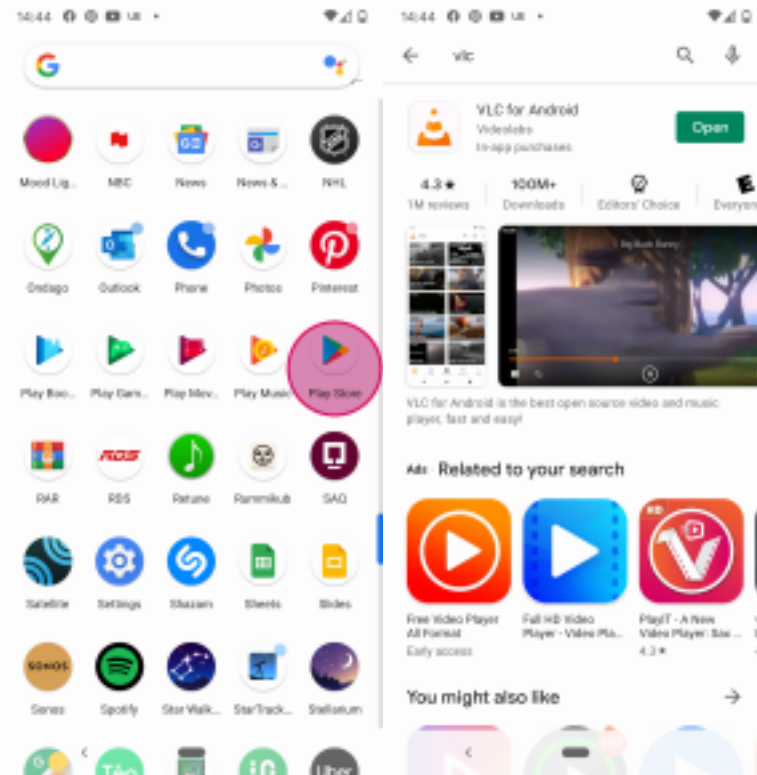


- Both albums and the digital booklet in PDF format have been downloaded to your device.
- We recommend the free VLC application for streaming your albums.



### Step 3: Download the free application "VLC for mobile" or "VLC for Android"

- In your apps, click on **Play Store**.
- Look for the **VLC** application (logo with an orange cone).
- Download the application, then launch it.

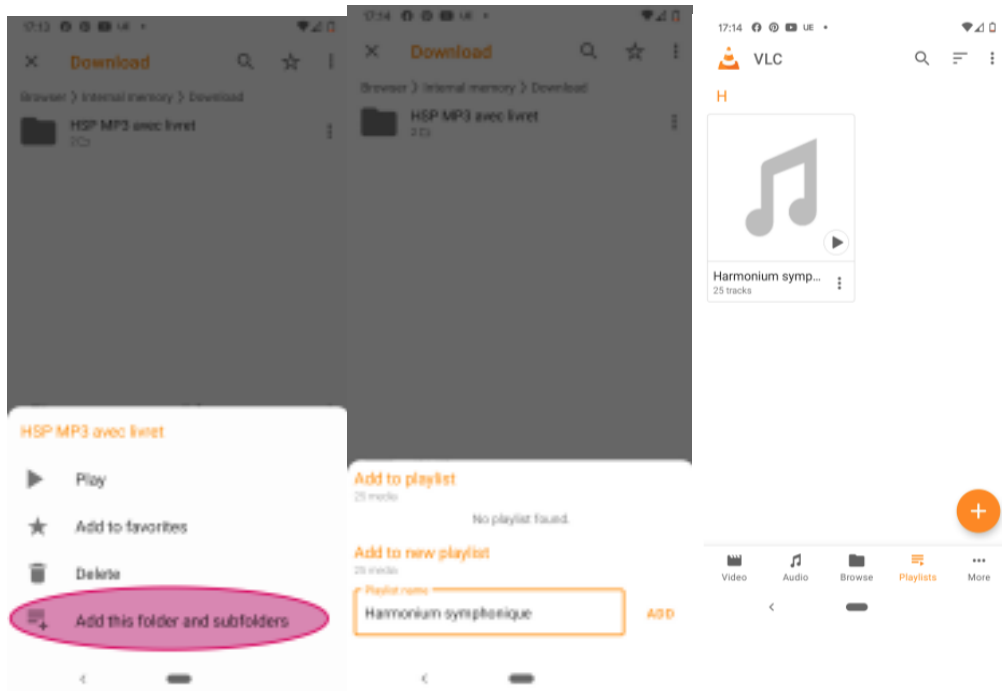


## Step 4: Install the files in the VLC application by creating a playlist

- From VLC, tap on the **internal memory** folder.
- Select the **Download** folder.
- Tap the **options** icon to the right of the folder titled “HSP MP3 avec livret” (consists of three vertical dots).



- You then get the option to create a **playlist**. Tap the "**Add this folder and subfolders**" option.
  - Title the playlist as you like. (ex: Harmonium Symphonique)
  - Press ADD, on the right of the text box.
  - Your album playlist is now created.
  - Press X at the top left to exit the download directory.
  - By selecting the **Playlists** icon at the bottom of the screen, you will now be able to start playing the album.



Enjoy your music !

---

## IMPORTANT NOTES

- \* If you delete or move the source folder of the playlist in your downloads, the playlist will no longer work. We recommend that you make a backup copy on another device or in Google Drive from the Files folder mentioned in step 2, to avoid losing files by mistake.
- \* The procedure stated above may vary depending on the type of device and the version of Android used.